Einführung in die Linguistik Vorverarbeitung von Texten

Christian Wartena

Hochschule Hannover, Abteilung Information und Kommunikation

1. November 2020



Wortarten

- Traditionell werden Wörter in verschiedene Klassen, wie Verben, Substantive, Adjektive usw. eingeteilt.
- Es gibt nicht ein eindeutiges Kriterium für die Einteilung in Wortklassen.
- Die Klassen sind nicht in allen Sprachen gleich.
 - aber trotzdem ziemlich ähnlich.
- Kriterien sind eine Mischung aus:
 - Morphologie
 - Syntax
 - Semantik
- Jede Grammatik oder linguistische Theorie kann andere Klassen definieren
- Ältestes Kategoriensystem: Dionysios Thrax (2nd Jhdt. v.C.)
 - Im Wesentlichen bis heute in Verwendung.



Ziele

- POS = Part of Speech = Wortart
- Tagging = Labeling

Ziele

- Satzstruktur baut auf Wortarten auf.
- Beziehungen zwischen Wörtern können mit Mustern von Wortarten gefundenen werden.
 - Komplexe Sachverhalte können durch Verb mit Argumente (Subjekt, Objekt) gefunden werden.
- Das Gewicht von Wörter für Retrieval hängt vom Wortart ab.
- Schlagwörter, Indexterme, Fachbegriffe sind häufig Substantive oder Substantivgruppe
 - Adjektiv + Substantiv
 - Substantiv + Artikel (Genitiv) + Substantiv)



Probleme

- Wörter können zu mehreren Klassen gehören
 - Im Kontext ist immer nur eine Wortart möglich (ausgenommen strukturelle Mehrdeutigkeiten)
 - Beispiele: Fliegen fliegen / Tagen tagen
- Unterschiedliche Wörter können den gleichen abgeleiteten Form haben
- Wie detailliert sind die Klassen (ggf. berücksichtigt man Unterklassen)
- Unbekannte Wörter
- Sehr viele Wortformen



Why is POS-Tagging difficult?

- Lookup the POS in a dictionary
- Many words are ambiguous (especially in English)
- Words can be used in an unusual way
- Unknown words

Example

- (1) a. I really need some **sleep**.
 - b. This caravan can **sleep** up to four people.
 - c. You should sleep 8 hours a day.
- (2) a. She opened the **book** to page 37 and began to read aloud.
 - b. I can **book** tickets for the concert next week.



Example

- (3) a. **Where** Susy has trouble coloring inside the lines, Johnny has already mastered shading. (Sub. Conj)
 - b. Where are you going? (Adverb)
 - c. He lives within five miles of **where** he was born. (Pronoun)
 - d. Finding the nymph asleep in secret where. (Noun)

From: https://en.wiktionary.org/wiki/where#Adverb



POS-Tagging

- POS = Part of Speech = Wortart
- POS-Tagging: automatic annotation von Texten mit Wortarten
- SMenge der mögliche Klassen wird tagset genannt
- von 10 bis weit über 100
 - Brown Corpus Tagset: 87 Tags
 - Pennsylvenia Treebank Tagset: 45 Tags (Subset of previous one)
- Including subclasses
- Including inflection (e.g. noun-plural, verb-3-pers-sg-pres-tense)
- Pragmatic labels for hard cases (like "to")
- Classes for interpunction, special signs, etc.

H

Penn Treebank Tagset

CC Coordinating conjunctio

- CD Cardinal number
- DT Determiner
- EX Existential there
- FW Foreign word
- IN Preposition or subordinating conjunction
- JJ Adjective
- JJR Adjective, comparative
- JJS Adjective, superlative
 - LS List item marker
- MD Modal
- NN Noun, singular or mass
- NNS Noun, plural
 - NP Proper noun, singular
- NPS Proper noun, plural
- PDT Predeterminer
- POS Possessive ending

- PP Personal pronoun
- PP\$ Possessive pronoun RB Adverb
- RBR Adverb, comparative
- RBS Adverb, superlative
 - RP Particle
- SYM Symbol
 - TO to
- UH Interjection
- VB Verb, base form VBD Verb, past tense
- VBG Verb, gerund or present participle
- VBN Verb, past participle
- VBP Verb, non-3rd person singular present
- VBZ Verb, 3rd person singular present
- WDT Wh-determiner
- WP Wh-pronoun
- WP\$ Possessive wh-pronoun
 - WRB Wh-adverb
- 9 more for special signs and interpunction

Ы

Stuttgart-TübingenTagset

- Nomina
 - NN normale Nomina
 - NE Eigennamen
- Adjektive
 - ADJA attributive Adjektive
 - ADJD prädikative oder adverbiale Adjektive
- Zahlen
 - CARD Kardinalzahlen
- Verben finite Formen, ohne Imperativ
 VMFIN modale, finite Verben
 - VAFIN auxiliare, finite Verben VVFIN finite Verben, voll
- finite Formen im Imperativ
 - VAIMP auxiliare Verben im Imperativ
 VVIMP andere Verben im Imperativ
- vvime andere verben im impe
- Infinitiv
 - VVINF Infinitiv, voll
 - VAINF Infinitiv, aux
 - VMINF Infinitiv, modal, Ersatzinfinitiv
 - VVIZU Infinitiv mit ßu"
- Partizip Perfekt
 - VVPP nicht flektiertes, voll
 - VMPP Partizip Perfekt, modal
 - VAPP Partizip Perfekt, aux

- Artikel
 - ART bestimmter/unbestimmter Artikel
- Pronomina Personalpronomen
 - PPER irreflexives Personalpronomen
 PRF reflexives Personalpronomen
- Possessivpronomen
 - PPOSAT attributierendes Possessivpronomen PPOSS substituierendes Possessivpronomen
- Demonstrativpronomen
 - PDAT attribuirendes Demonstrativpronomen
 PDS substituierendes Demonstrativpronomen
- Indefinitpronomen
 - PIAT attr. Indefinitpron. ohne Determiner
 - PIDAT attr. Indefinitpron. mit Determiner
 PIS subst. Indefinitpron.
 - Relativpronomen
 - PRELAT attr. Relativpronomen
 - PRELS subst. Relativpronomen
- Interrogativpronomen
 - PWAT attr. Interrogativpronomen
 - PWS subst. Interrogativpronomen
 - PWAV adverbiales Interrogativpronomen



Regelbasiert

- Handgeschriebene Regel
- Gelernte Regel

Statistisch

- Wahrscheinlichkeit, dass ein Wort ein bestimmtes Tag hat.
- Wahrscheinlichkeit, dass eine Wortendung ein bestimmtes Tag hat.
- Wahrscheinlichkeit dass eine bestimmte Folge von Tags vorkommt



Ist gut gut genug?

- Unter "Laborbedingungen" über 95% Korrekt.
- Aber:
 - Fehler in Zeichensatz, Tokenization, Satzerkennung, haben große Folgen.
 - Diskrepanz zwischen Training- und Testdaten.
 - Der eine Fehler ist der andere nicht.
 - 10 Wortarten leichter als 200!
- Sind 5% Fehler akzeptabel?
 - Automatische Übersetzung: ???
 - Text Mining: Ja!



Vorverarbeitungsschritte

